

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 22 juli 1996,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het schooljaar 1995-1996 wordt het bedrag van de aanvullende forfaitaire werkingstoelage voor de leerlingen van het kleuter- en lager onderwijs en van de gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs, vastgesteld als volgt :

Voor het gewoon kleuter- en lager onderwijs :

a) 84 frank per regelmatig ingeschreven leerling van het kleuteronderwijs

b) 238 frank per regelmatig ingeschreven leerling van het lager onderwijs

Voor het buitengewoon kleuteronderwijs :

177 frank per regelmatig ingeschreven leerling.

Voor het buitengewoon lager onderwijs :

a) 356 frank per blinde of slechtziende regelmatige leerling

b) 236 frank per regelmatige leerling die niet tot de onder a) vermelde categorie behoort

c) 589 frank per regelmatige leerling ouder dan 13 jaar.

Voor het buitengewoon secundair onderwijs :

583 frank per regelmatige leerling.

**Art. 2.** Voor de toepassing van artikel 1 wordt als regelmatig ingeschreven leerling beschouwd de leerling die in aanmerking komt bij de berekening van de werkingstoelagen overeenkomstig artikel 32, § 2, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

**Art. 3.** De aanvullende forfaitaire werkingstoelage toegekend overeenkomstig artikel 1 wordt gevoegd bij de werkingstoelage en mag worden gebruikt om de kosten te dekken die verbonden zijn aan de werking en de uitrusting van de inrichting alsook aan het gratis verstrekken van schoolboeken en -benodigdheden aan leerplichtige leerlingen.

**Art. 4.** De aanvullende werkingstoelage wordt in eenmaal uitbetaald.

**Art. 5.** De Minister tot wier bevoegdheid het basisonderwijs en het buitengewoon onderwijs behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 juli 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,  
De Minister van Onderwijs,  
Mevr. L. ONKELINX

F. 96 — 2288

[29271]

**24 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
approuvant le dossier de référence de la section « C.E.S.I. — Orientation générale »  
de l'enseignement de promotion sociale de régime 1**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment les articles 75 et 137;

Vu l'article 24 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, tel que modifié;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> octobre 1991 relatif à l'établissement de l'équivalence des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 août 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et en particulier l'article 2, § 4, b;

Vu l'avis de la Commission de Concertation de l'enseignement de promotion sociale du 7 juin 1996;

Vu l'avis de la cellule de consultation, créée en application de l'article 75 du décret du 16 avril 1991, du 28 mai 1996;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le dossier de référence de la section intitulée « C.E.S.I. — Orientation générale » ainsi que les dossiers de référence des unités constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement secondaire inférieur.

Les unités de formation constitutives de cette section sont classées au niveau de l'enseignement secondaire inférieur de transition.

**Art. 2.** Le titre délivré à l'issue de la section visée à l'article 1<sup>er</sup> est le « Certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire inférieur ».

**Art. 3.** La transformation progressive des sections de régime 2 reprises ci-dessous commence au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

Régime 2 — Code cirso	Intitulés des sections de régime 2
	Section CTSI - FL
* 81 03 04	* Transition industrielle
* 81 03 21	* Transition préparatoire aux CTSS
* 81 03 09	* Préparatoire de transition
* 81 03 11	* Préparatoire à l'option technique
* 81 17 01	* Accompagnement au jury central CESI Section — CTSI — FL/CTSS — FCA
* 81 03 05	* Préparatoire scientifique

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 24 juillet 1996.

**Art. 5.** Le Ministre ayant l'enseignement de promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 juillet 1996.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,  
J.-CL. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

N. 96 — 2288

[29271]

**24 JULI 1996. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het verwijzingsdossier van de afdeling « LLSO — Algemene oriëntering » in het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent d.d. 31 december 1949, inz. op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 16 april 1991, houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 16 april 1991, houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd, inz. op de artikelen 75 en 137;

Gelet op artikel 24 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 1 oktober 1991 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie, gewijzigd bij besluit van de Regering d.d. 22 augustus 1994;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 18 juli 1993 houdende regeling van haar werking, inz. artikel 2, § 4, b;

Gelet op het advies d.d. 7 juni 1996 van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies d.d. 28 mei 1996 van de overlegcel, ingesteld krachtens artikel 75 van het decreet van 16 april 1991;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,

Besluit :

**Artikel 1.** Het verwijzingsdossier van de afdeling « LLSO — Algemene oriëntering », alsmede de verwijzingsdossiers van de samenstellende eenheden van deze afdeling worden goedgekeurd.

Deze afdeling wordt bij het lager secundair onderwijs ingedeeld.

De samenstellende opleidingseenheden van die afdeling worden bij het lager secundair doorstromingsonderwijs ingedeeld.

**Art. 2.** Na de in artikel 1 bedoelde afdeling wordt een bekwaamheidsbewijs uitgereikt dat met het getuigschrift van lager secundair onderwijs overeenstemt.

**Art. 3.** De geleidelijke ombouw van de onderstaande afdelingen van stelsel 2 begint op 1 januari 1998.

Stelsel 2 — Code cirso	Benaming afdelingen van stelsel 2
	« Section CTSI - FL
* 81 03 04	* Transition industrielle
* 81 03 21	* Transition préparatoire aux CTSS
* 81 03 09	* Préparatoire de transition
* 81 03 11	* Préparatoire à l'option technique
* 81 17 01	* Accompagnement au jury central CESI Section — CTSI — FL/CTSS — FCA
* 81 03 05	* Préparatoire scientifique

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 24 juli 1996.

**Art. 5.** De Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 juli 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 — 2289

[C — 27591]

**12 SEPTEMBRE 1996.** — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du 22 décembre 1994 portant application du décret du 22 décembre 1994 instituant l'Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture, modifié par le décret du 20 juin 1996

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 22 décembre 1994 instituant l'Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture, tel que modifié par le décret du 20 juin 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 1994 portant application du décret du 22 décembre 1994 instituant l'Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture et organisant sa gestion;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de mettre, sans retard, en concordance l'arrêté d'application du décret tel que modifié;

Sur proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique et du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, première phrase de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 1994 portant application du décret du 22 décembre 1994 instituant l'Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture et organisant sa gestion est remplacé par :

"Le comité permanent est chargé de la promotion de l'image de marque de l'agriculture wallonne ainsi que de toute autre tâche relevant de la gestion courante et de l'exécution des décisions du conseil d'administration."

**Art. 2.** Dans l'article 5, alinéa 3, du même arrêté, est insérée, après la première phrase, la phrase suivante :

"Les missions de la section "image de marque de l'agriculture" sont :

- valoriser l'image de marque de l'agriculture wallonne et soutenir les actions sectorielles;
- promouvoir la pluriactivité, la diversité et le rôle de l'agriculture et des agriculteurs dans toutes leurs fonctions en mettant notamment en exergue les dimensions nouvelles;
- promouvoir l'interface entre l'agriculture et l'environnement, entre l'agriculture et la société;
- promouvoir les fonctions sociales, culturelles et environnementales de l'agriculture;
- quantifier les différents groupes-cibles, leurs comportements et leurs réactions au niveau de la consommation.

Son budget propre équivaut à un tiers du solde de la dotation du Gouvernement wallon."

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 12 septembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN